

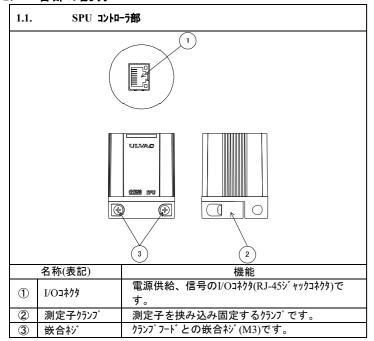
G-TRANシリース* ピテニ真空計 SPU クイックマニュアル

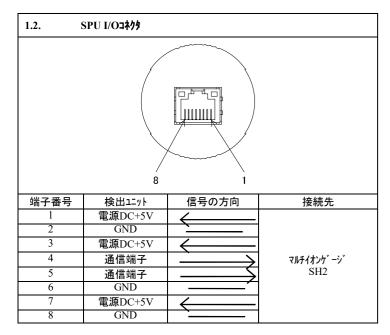
はじめに

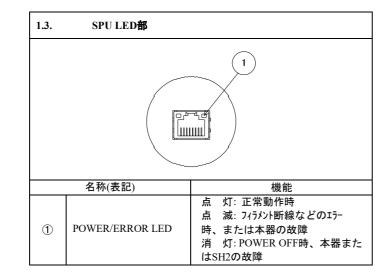
本クイックマニュアルは、操作方法や表示内容を簡単に確認して頂くために作成 しております。詳しい使用方法、製品のご使用上のご注意、安全に関する ことに関しては、本製品をお使いになる前に必ず取扱説明書と合わせて お読み頂き、正しくご使用して頂くようお願い致します。弊社ホームページ からダウンロードできます。https://showcase.ulvac.co.jp/ja

本書は、S/N 000001 以降のものを対象として記載しています。

各部の説明



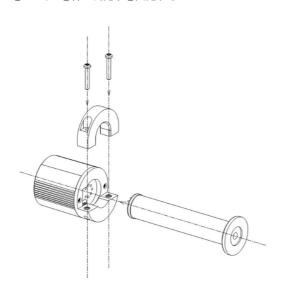




2. 製品の取り付け

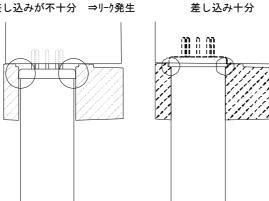
クランプ止めネジを回しクランプをゆるめます。その後以下の手順で取り付けて下 さい。

- ①測定子をピンの向きを合わせ、奥まで差し込む
- ②クランプで測定子を挟み込む
- ③止めネジを締め測定子を固定する



下図のように、測定子を奥までしっかりと差し込まない場合、クランプ の締め付けにより測定子がリークする恐れがあります。

差し込みが不十分 ⇒リーク発生

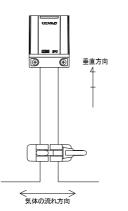


取扱上の注意点

使用方法に関する注意 3.1.

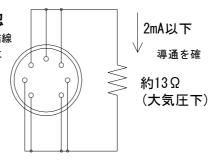
- ケーブルの接続部には極力力が加わらないようにケーブルを固定して下
- RJ-45 コネクタは確実に挿入して下さい。
- 正確な圧力測定を行う場合は、20分以上エージングしてから測定して 下さい。

- 取り付けは、測定子取り付け開口面が気体の流れに平行になるよう に行って下さい。特に気体などが測定子内にビーム状で入らないよう にして下さい。
- ・ できる限りフィラメントが重力に垂直になるように取り付けて下さい。
- ピラニ測定子のフィラメントは、φ25μm と細いため、振動の多い場所での使 用は極力避けて下さい。またフィラメント断線の最大の要因は、機械的シ ヨックによるものですので設置場所や取り扱いには、注意して下さい。
- 測定子の取り付けに用いる O リングは、ガス放出の少ないものをご使 用下さい。測定子の接続にゴム管やグリースなど、放出ガスの多い材質 を用いますと誤差の要因、また寿命が短くなる要因となります。



4. フィラメント断線などの確認

測定子のフィラメントは下図のような結線 となっております。これを参考に 認して下さい。フィラメントの抵抗は大 気圧で約13Ωとなります。



5. 仕様

名称

名称	[7-具空計 検出1-ツト
型式	SPU
測定原理	気体分子による熱伝導を利用したピラニ真空計
接続測定子数	1本
適用測定子	WP-16
測定圧力範囲	$4 \times 10^{-1} \text{Pa} \sim 3 \times 10^{+3} \text{Pa}$
出力圧力範囲	$1 \times 10^{-1} \text{Pa} \sim 1 \times 10^{+4} \text{Pa}$
精度(N ₂)	1.0×10 ⁻¹ Pa~4.0×10 ⁻¹ Pa : 精度保証なし
	$4.0 \times 10^{-1} \text{Pa} \sim 1.0 \times 10^{+0} \text{Pa} : \pm 30\%$
	$1.0 \times 10^{+0} \text{Pa} \sim 1.0 \times 10^{+3} \text{Pa} : \pm 15\%$
	$1.0 \times 10^{+3} \text{Pa} \sim 3.0 \times 10^{+3} \text{Pa} : \pm 30\%$
	3.0×10 ⁺³ Pa~1.0×10 ⁺⁴ Pa : 精度保証なし
繰り返し性	±10%(使用環境温度一定時)
サンプリング時間	50ms 5 回の移動平均処理
測定値出力	シリアル通信による出力
LED 表示	POWER/ERROR LED
測定子材質	フィラメント : Pt
	その他: CuZn/Ni メッキ、Kovar glass、Ni、SnSb
測定子破壊圧力	2×10 ⁺⁵ Pa(絶対圧)
	※フランジやクランプなどの破壊圧力は別途考慮下さい
使用温度範囲	10~50°C
使用湿度範囲	15~85%(但し結露なきこと)
保管温度	-20~65℃(但し結露なきこと)
IP 保護等級	IP30
電源電圧	DC5V
I/O コネクタ	RJ-45 ジャックコネクタ
測定子内容積	測定子 WP-16: 22cm³
本体質量	約 38g(コントローラ部のみ)
外形寸法	∮ 40×51 (コントローラ部のみ)

トゥ に直空計 検出エット

5.1. 標準付属品

t° 5-真空計 測定子 (WP-16)	1個
クイックマニュアル(本紙)	1枚

6. 保証

本器は、厳格な社内検査を経て出荷されておりますが、万一製造上の 不備、輸送中の事故など、当社の責による故障が発生した場合には、本 社規格品事業部または最寄りの営業所、代理店に申しつけ下さい。無償 にて修理・交換致します。

保証対象: 本器センサユニット

保証期間: 納入日から1年以内

保証節囲

- 1) 国内取引の場合:納入時、輸送上の不具合による損傷がある製品。
- 2) 直接輸出取引の場合:納入時、輸送上の不具合による損傷がある製 品。最新のINCOTERMSにて規定されている保証範囲に準ずるもの
- 3) 測定圧力、使用温度範囲、使用電源など、基本仕様の条件内でご使 用になっているにもかかわらず、本器基本仕様を満足していない製

対応方法

- 1) 国内取引の場合: 代替品の送付 もしくは 弊社又は最寄の弊社サービス センタへ返送頂き修理を実施します。現地対応が必要な場合は別途弊社 規格品事業部または最寄りの営業所、代理店にご相談下さい。
- 2) 直接輸出取引の場合: 代替品の送付 もしくは 弊社又は最寄の弊社サ -ビスセンタへ返送頂き修理を実施します。返送費用は、お客様にてご負 担願います。

免責事項

- 1) 保証期間を過ぎている製品。
- 2) 火災、風水害、地震、落雷等の天災、戦争等の不可抗力の災害によ って発生した故障、不具合
- 3) 取扱上の不注意、誤った使用方法によって発生した故障、不具合
- 4) 弊社の承諾なく改造・分解・修理を加えた製品
- 5) 異常環境下(強い電磁界、放射線環境、高温、高湿、引火性が λ雰囲 気、腐食性ガス雰囲気、粉塵など)における故障、不具合
- 6) ノイズによる故障、不具合
- 7) 製品不具合 もしくは 万一当社が第三者から特許を侵害していると クレームされたこと、によって貴社に生じた二次的損害
- 8) 一度使用した測定子(使用に伴う寿命、汚れによる測定誤差など)
- 9) 一度使用した測定子ケーブル(設置上の不備によるケーブルの断線、接触 不良等)

その他

- 1) 本書類とは別に個別契約書や仕様に関する覚書などが存在する場合 は、その記載内容に準じます。
- 2) 本製品を日本国外に輸出する場合には弊社宛でに一報頂きますと共 に、外国為替及び外国貿易法等輸出関連法規の規定に従って必要な 手続きをお取り下さいますようお願い致します。
- 3) 本製品についての質問や相談に関しては、型式、製造番号をお確か めの上、最寄りの営業所、代理店または弊社規格品事業部にご連絡
- 4) 本書の内容は、予告なしに変更する場合があります。ご了承下さ い。

7. 污染証明書

本品の修理/点検等を御依頼される際は、汚染証明書に必要事項を御 記載頂き、作業依頼先又は各担当営業所にご提出願います。フォームは弊社ホ -ムページからダウンロードできます。

8. ネットワーク

株式会社アルバック http://www.ulvac.co.jp/

サービス拠点一覧 http://www.ulvac.co.jp/support/service/index.html 販売拠点一覧 http://www.ulvac.co.jp/support/sales office/index.html

> 株式会社アルバック 規格品事業部 〒253-8543 神奈川県茅ヶ崎市萩園 2500 番地

> > http://www.ulvac.co.jp.



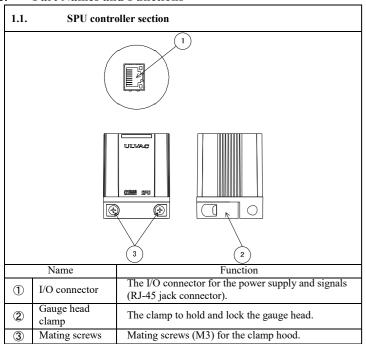
G-TRAN SERIES Pirani Vacuum gauge SPU Quick Manual

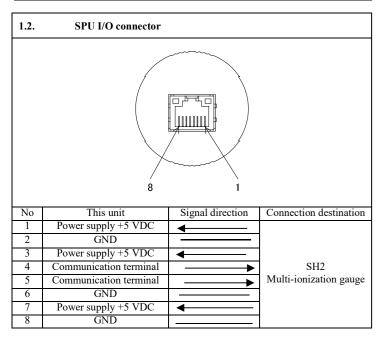
Introduction

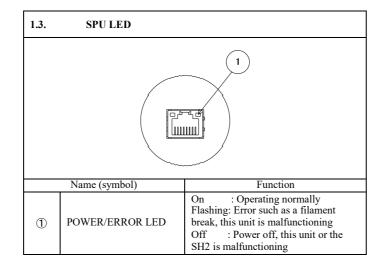
This quick manual is for quick check of operation and display of the product. Please refer to instruction manual in advance for detailed information about operation, precautions and safety for proper use. Available for download from ULVAC website. https://showcase.ulvac.co.jp/ja

This manual is for the following gauges. Serial Nos. 00001 and higher.

1. Part Names and Functions





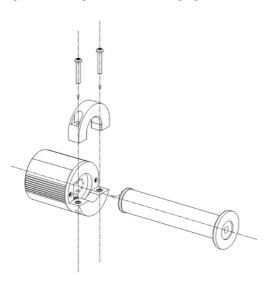


2. Attaching the Product

Loosen the clamp locking screws to loosen the clamp. Then attach the gauge head with the procedure below.

Align the pins for the gauge head and push it all the way inClamp the gauge head with the clamp

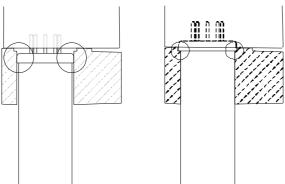
Tighten the locking screws to secure the gauge head



If the gauge head is not fully inserted as shown in the figure below, the gauge head may leak from the constrictive clamp.







3. Handling Precautions

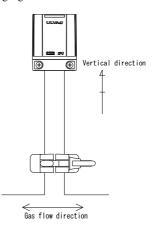
1. Precautions related to usage

- Secure cables as much as possible so that force is not applied to cable connectors.
- Firmly insert the RJ-45 connector.
- To perform accurate pressure measurements, allow the pressure sensor to age for 20 minutes or longer before measuring.

3.2. Attaching this unit

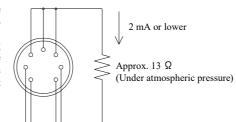
Attach this unit so that the gauge head attachment opening surface is parallel to the gas flow. In particular, ensure that gases do not enter the gauge head interior like a beam.

- As much as possible, attach the gauge head so the filament is vertical to the force of gravity.
- The Pirani vacuum gauge head filament is thin at φ25 μm, so avoid use in a location with a large amount of vibration as much as possible. The biggest cause of filament breaks is from mechanical shock, so use caution regarding the installation location and handling.
- Use an O-ring to attach the gauge head that releases little gas. There is a risk of measurement errors or the gauge head lifespan will decrease if materials that release a large quantity of gas, such as rubber tubes or grease, are used in the gauge head connection.



4. Checking for a filament break

The Pirani vacuum gauge head filament is wired as shown in the figure below. Check continuity referring to this figure. The filament's resistance is approximately 13 Ω at atmospheric pressure.



5. Specifications

Name	Pirani vacuum gauge measuring unit
Model	SPU
Measurement principle	Pirani vacuum gauge that uses thermal
	conduction by gas molecules
Number of gauge heads	1pc
Applicable gauge head	WP-16
Measurement pressure	4x10 ⁻¹ Pa to 3x10 ⁺³ Pa
range	
Output pressure range	1x10 ⁻¹ Pa 1x10 ⁺⁴ Pa
Accuracy (N ₂)	1.0x10 ⁻¹ Pa to 4.0x10 ⁻¹ Pa: no accuracy
	guarantee
	4.0x10 ⁻¹ Pa to 1.0x10 ⁺⁰ Pa: ±30%
	$1.0 \times 10^{+0}$ Pa to $1.0 \times 10^{+3}$ Pa: $\pm 15\%$
	$1.0 \times 10^{+3}$ Pa to $3.0 \times 10^{+3}$ Pa: $\pm 30\%$
	3.0x10 ⁺³ Pa to 1.0x10 ⁺⁴ Pa: no accuracy
	guarantee
Repeatability	$\pm 10\%$ (at a constant operating environment
	temperature)
Sampling time	50 ms, 5x moving average
Measurement value output	Output by serial communication
LED display	POWER/ERROR LED
Gauge head material	Filament: Pt
	Other: CuZn/Ni plating, Kovar glass, Ni, SnS
Gauge head withstand	2x10 ⁺⁵ Pa (abs)
pressure	*Take the withstand pressure for flanges,
	clamps, and other components into account
	separately.
Operating temperature range	10 to 50°C
Operating humidity range	15% to 85% RH (no condensation)
Storage temperature	-20 to 65 (no condensation)
IP code	IP30
Power supply voltage	5 VDC
I/O connector	RJ-45 jack connector
Gauge head internal volume	Pirani vacuum gauge head (WP-16): 22 cm ³
Weight	Controller: Approx. 38 g,
External dimensions	φ40x51 (controller section only)

5.1. Standard Accessories

SPU Pirani vacuum gauge measuring unit	1 pc.
Pirani vacuum gauge head (WP-16)	1 pc.

Quick manual(this manual) 1 copy

6. Warranty

This product was shipped after rigid company inspection. However, in case any failure occurs under ULVAC's responsibility, such as defect in manufacturing and damage during transportation, Buyer shall inform ULVAC, Inc. or the local ULVAC representatives. ULVAC will repair or exchange it at free of charge. Warrantable Items:This unit

Duration of guarantee: One (1) year after shipping date from ULVAC

Warrantee scop

- Domestic business in Japan: Product, which has damage, caused by a failure on delivery.
- Direct export transaction: Product, which has damage, caused by a failure on delivery. The warrantee scope shall confirm to the new INCOTERMS.
- 3) Products not satisfying meet the standard specifications although the product is used under the normal service conditions such as temperature range and power etc.

Response procedure

- Domestic business in Japan: ULVAC send a replacement or Buyer return the defective items to ULVAC, Inc. or to the local ULVAC representatives for repair. If field service is required, Buyer shall ask ULVAC, Inc. or the local ULVAC representatives.
- 2) Direct export transaction: ULVAC send a replacement or Buyer return the defective items to ULVAC, Inc. or to the local ULVAC representatives for repair. Return charge shall be paid by Buyer.

Disclaime

- 1) Failure occurred after expiration of warranty period
- Failure caused by force majeure, such as fire, storm and flood damage, earthquake, lightning strike, war etc
- 3) Failure occurred due to carelessness handling or faulty usage
- 4) Products remodeled, disassembled or repaired without ULVAC's acceptance
- 5) Failure occurred under abnormal environment, such as intense electromagnetic field, radiation, high-temperature, high-humidity, flammable gases, corrosive gases, dust etc.
- 6) Failure occurred by noise
- 7) Product deficiency or secondary damnification occurred to Buyer, from law suit to ULVAC by third party for patent infringement.
- 8) Sensor head being used (expiration of life, measurement error, etc.)
- Sensor head cable in use (cable burnout due to improper installation, poor contact, etc.)

Others

- 1) In case, special agreement or memorandum for specifications is made individually, the descriptions are prior to this article "13 Product Warranty".
- 2) Buyer shall inform ULVAC when this product is exported out of Japan. In the meantime, Buyer shall take necessary procedures according to Foreign Exchange and Foreign Trade Law.
- 3) As for the question and consultation, Buyer shall check the model and serial number and ask the local representative or ULVAC, Inc.
- 4) The content of this document is subject to change without notice in future.

7. Certificate of Decontamination

Please enter the operating condition/trouble symptom of your vacuum gauge in this form and submit it to your local ULVAC service station or sales office after signing it. The form is available for download from ULVAC website.

8. Network

ULVAC,Inc: http://www.ulvac.co.jp/eng/index.html

Service Centers: http://www.ulvac.co.jp/eng/support/service/index.html Sales Offices: http://www.ulvac.co.jp/eng/support/sales_office/index.html

ULVAC, Inc. Components Division, http://www.ulvac.co.jp/